

## III

CASTULARIO DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA  
DEL PUERTO (SANTOÑA)

LO PUBLICA DON MANUEL SERRANO Y SANZ

(Conclusión.) (1)

## XCVI

## REGULA DE CARRIAÇO.

In Dei nomine. Ego Romano Citiz placuit michi bono animo per spontanea mea voluptate, sic Dono vel concedo, pro remedium anime mee, mea quinta in terras qui in ad ripu mares, in montes, in fontes, in exitus et regresitus, in cultu et discultu, ad vos Gundisalvo abbas de Sancti Martini et ad tuos fratres; sic dono vel concedo trado ad regula de Sancti Martini illa mea quinta quanto potueritis prevenire ubi dicent ad Audines, ab omni integritate. Similiter et ego Juliana Romanez sic dono vel trado pro remedium anime mee, ad regula de Sancti Martini que vocant Carriaço ad vos abbas Gundisalvo, medietate in meo quignone qui in Audines. Quod si tamen aliquis. Require testamentu regule et invenies (fol. 21 v.).

## XCVII

*Fernando González dona un pomar a la iglesia de San Martín de Carriazo.*

Sub Christi nomine et ejus imperium. Ego denique Fernando Gonsalvez, et Godosalvez, sic donamus vel trademus, pro remedium anime nostre, ad regula de Sancti Martini de Carriaço, et ad tibi abba Gundisalvo, uno pumare cum suo fundus terre justa limita de illa eclesia de Sancti Martini; alia pars de nos Ferrando et Godo; tertio terminu usque ad illa publica; ipso pumare qui est in villa de Carriaço in loco qui dicent ad pumar Mautil. Sic donamus vel trademus ad ipsa regula de Sancti Martini, et ad tibi abbate Gundisalvo, abeatis jure perpetuo. amen. Similiter et ego Endera Citiz sic dono vel trado, pro re-

(1) Vid. BOLETÍN, tomo LXXIII, pág. 420, del año 1918; tomo LXXIV, págs. 19, 224 y 439 de 1919, y tomo LXXV, también de 1919.

medium anime mee, ad regula de Sancti Martini de Carriaço, et ad tibi abba Gundisalvo, in mea hereditate que habui in villa de Carriaço, la quinta in terras, in pumares, in fontes, in montes, in cultu et discultu, quantu potueritis pervenire in istas hereditates, habeatis ipsa quinta usque in fine seculi. Quod si aliquis. Requiere testamentum regule et invenies (fol. 21 v.).

### XCVIII

*Sancho Vela da una heredad a la iglesia de Santa María del Puerto.*

In Dei nomine. Ego Sancxo Veilaz placuit mihi bono animo, et per expontanea mea accessit voluntas, et pro remedium anime mee, sic dono ipsa mea ereditate que est in billa de Sarnariu in loco nominato ubi dicitur Chotillo, tibi abbas Martinus de Sancta Maria de Portu et ad fratrum tuorum, de monte, in fonte, in cultu et in discultu, in exitus et regresitus, in terras, in pumares et in felgarios, in chasas, in orreos, ubi illo potueritis invenire quantum ad illum solare pertinet. Sic dono tibi abbas Martinus, et ad onorem Sancte Marie et fratrum tuorum, per terminum de intro illo mazanar de Mo, et alium terminum illo kastaniero de la pila, et per terminum per illas suas cesuras, inter ipsos terminos illa medietate ab omni integritate, dono ad honorem Sancte Marie et abbas et fratrum tuorum per in secula. Et si des odie in die, aliquis omo de alica parte venerit, aut filii vel neptis meis, aut aliquis subrogata persona qui carta ista corumpere quesierit, quomodo fiat excommunicati ex parte Dei Omnipotentis, et abeat parte cum Juda traditore in eterna damnatione, et deinde, pariet ipsa hereditate duplata quem quale fructum fuerit, con decem libras aureas, ad vocem regule ipsum pariet qui contemptione fecerit, et carta ista firmis permaneat in secula (fol. 23 r.).

### XCIX

*Donación a la misma iglesia de varias fincas en término de Carriazo.*

In Dei nomine. Ego Eindeira placuit michi bono animo et de spontanea mea voluntate, et sic dono vel concedo ad tibi

abbati Martino de Sancta Maria de Portum, et ad fratres tuos, illas meas hereditates vel pumares in montes, in fontes, in calidum vel descalidum, in villa que vocatur Carriaço in villa de Sancti Martini, atque exitos cum suos exitus (*sic*) cum suos regressus. Sic dono vobis atque concedo ipsas hereditates jam supradictas, quantum michi quadrat inter meos heredes ab omni integritate ubique potueritis invenire in ipsa villa de Carriaço pervenire. Et vos abba Martino et vestros fratres, dono atque confirmo ipsas hereditates ego Endeira, pro remedio anime mee, sicut michi bene complacuit, et dono vel confirmo ad atrium Sancte Marie semper Virginis, et ad vos abbas Martinus, et ad omnes fratres vestros per infinita secula seculorum amen. Et si aliquis homo istam meam hereditatem quod ego dono ad vos abbas Martinus, ad disrumpendum veniret, quomodo pariat a parte regis ipsam hereditatem duplatam vel multiplicatam, et ad ipsam regulam de Sancta Maria de Portum pariet trezentas libras auri, et ad ipsum abbatem qui fuerit in Portum una libra auri. Facta carta donationis notum die quod est quinta feria decimo secunda chalendas junii. Regnante rex Aldefonso in Toleto et in Legione et in Castella. Et ego Endeira qui ista scriptura de ista hereditate fieri jussi legente audivi et de manu mea † roboravi coram testes.

Peitro Rodriç hic confirmat. Gonçalvo Rodriç roborat coram testes isti (fol. 23 v.).

## C

*Flavio hace donación a la misma iglesia de la quinta parte  
de sus bienes.*

Sub Christi nomine et ejus imperium ordinatur et disponitur qui dicit: *Nolo mortem peccatoris, sed ut convertatur et vivat.* Et in alio locum ipse Dominus ait: *Vade, vende omnia que habes et veni, sequere me et repone tibi tesaurum in celo, stabilis in perpetuum.* Igitur, ego Flavius, audiente hoc Domini preceptum, et spontanea mea voluntate, trado me ipsum ad regulam Sancte Marie et ad tibi abbati meo Martino vel ad collegio fratum tuorum, et dono, pro remedio anime mee, quinta pars de omnia substantia mea que visus sum avere in terras;

in pumares, in ganato, in vasilia, in cuppas, in ferramentos, in montes, in fontes, in culto et discultu, ubique potueritis invenire in villa de Lareto ipsa quinta ab omni integritate, id est medietate in decem macanares cum suo fundus terre, qui sunt intra eclesia Sancti Martini et usque ad illo rio, et in alio locum ubi dicunt rio Kappo, medietate in tres macanares cum suo fundus terre, qui sunt per termino de illo rio usque ad monte, et pro alio termino de Loppe Annaiaz, tertio termino usque ad illo rio. Similiter et in alio locum in pumare de Fonteseka, medietate, si in terra, comodo et in pumare qui este per termino de michi Flavio et de Vincenti et de Sancta et de michi Flavio usque ad illo rio. Et in ipsa serna de Surna sesmo quingone qui est per termino de illo fikare usque ad illa sierra. Similiter et in alio locum ubi dicunt ad kasa de Vincenti Jhoannes, media quarta in quatuor macanares, et medietate in cinko maccanares ubi dicunt inter lakare et uno fikare integro, et medietate in una vinea, et quinta in uno perale et novem enseratos. Sic dono vel concedo ego Flavio ista quinta, pro remedio anime mee, ad regulam Sancte Marie ut ibi deserviat jure perpetuo. Et ego Flavius qui hoc scriptum feci legente audibi et de manu mea † corram testes. Godestio et Rodrico testes sumus et de manibus nostris †† roborabimus. Didacus † notuit (fol. 33 r.).

## CI

*Antolín Muñoz da a la misma iglesia un quiñón en Carasa.*

Sub imperio Adefonsi principis in era millessima centessima vigessima tertia notum die infra decimo secundo kalendas Decembres.

In Dei nomine. Ego Antolino Monniz filius de Munnio Alvariz, placuit michi bono animo et de spontanea mea voluntate et sic dono vel concedo, pro remedio anime mee, ad Ecclesia Sancte Marie semper Virginis, et ad tibi abbati Martino, et ad fratres ibidem abitantes, meo quingone et de meos germanos, foras illo quinto quingone de domna Majore qui est in villa de Karasa: id est, in terras, in pumares, in montes, in fontes, in cultu et discultu, ubique potueritis invenire de illo meo quingone et de meos germanos in ipsa villa de Karasa

ab omni integritate, ut abeatis vel possideatis vos et cunctis fratribus in ipsa regula persistentibus. Et qui de ipso monasterio Sancte Marie ipsa hereditate voluerit abstraere, pariet ipsa hereditas dupplata cum libra auri, et ad comitis terre alia libra similiter aurea.

Et ego Antolino qui hec traditio vel donatio feci, legente audihi et de manu mea roborabi coram testes. Godestiot et Jhoannes hic testes sumus et de manibus nostris roborabimus (folios 33 v.) (1).

## CII

## DE GÜEMES.

Sub Christi nomine et ejus imperium. Ego denique Maria Gonsalviz de spontanea mea voluntate, sic facio testamentum scripture et trado me ad eclesia Sancte Marie semper Virginis, vel sanctorum Petri et Pauli et sancto Vincentio seu sanctorum Justus et Pastor ceterisque reliquiis ibidem recondite in locum quod vocant Portum, et ad tibi abbate Martino et ad fratres ejus; et dono vel concedo, pro remedio anime mee, ad ipsa eclesia jam dicta medietate de illas casas que sunt in villa de Gumes cum suas medianas hereditates, vel quantum ad ipsas casas pertinet in montes, in fontes, in defesas, in cultu et discultu ab omni integritate. Sic dono vel trado ego Maria Gonsalviz ipsas medianas casas cum omnia sua ad ipsa regula Sancte Marie ut ubi serviat seculis sempiternis. Si quis inde (fol. 35 r.).

(1) Por extravío de algunas cuartillas no fueron incluidos estos dos últimos documentos en el lugar que les correspondía por sus fechas.